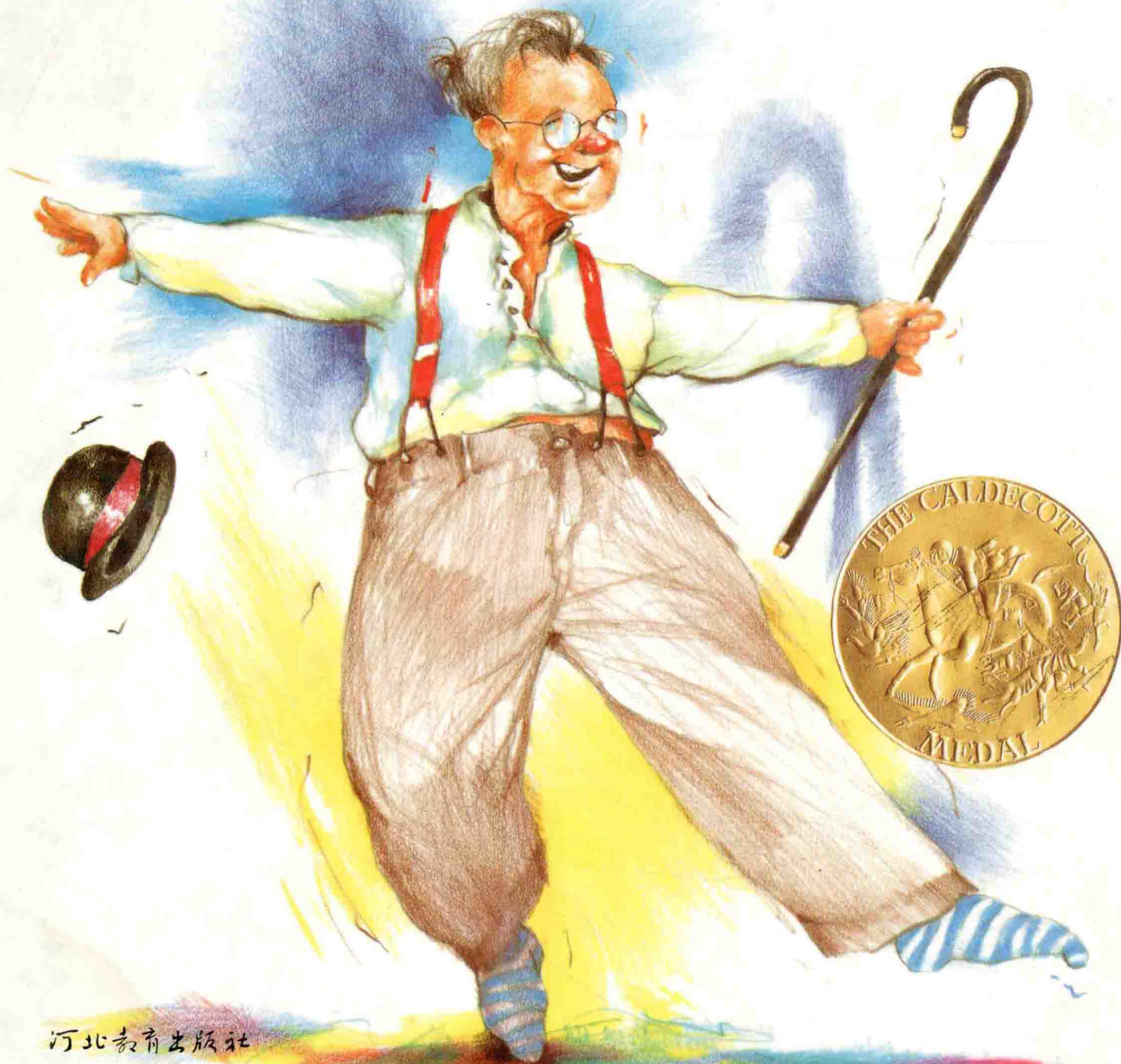


中年级
推荐书目

歌舞爷爷

文：〔美〕卡伦·阿克曼 图：〔美〕斯蒂芬·甘默尔 翻译：柯倩华



河北教育出版社

歌舞爷爷

文：〔美〕卡伦·阿克曼 图：〔美〕斯蒂芬·甘默尔 翻译：柯倩华



河北教育出版社



图书在版编目(CIP)数据

歌舞爷爷/(美)阿克曼,(美)甘默尔著;柯倩华译.
—石家庄:河北教育出版社,2010.2(2011.1重印)

(启发精选美国凯迪克大奖绘本)

书名原文: Song and Dance Man

ISBN 978-7-5434-7489-5

I. ①歌… II. ①阿… ②甘… ③柯… III. ①图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第244202号

冀图登字: 03-2009-021

Song and Dance Man

Text copyright © 1988 by Karen Ackerman

Illustrations copyright © 1988 by Stephen Gammell

Simplified Chinese translation copyright © 2010 by Hebei Education Press

This translation published by arrangement with Random House Children's Books,
a division of Random House, Inc.

through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

本简体字版 © 2010由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

歌舞爷爷

编辑顾问: 余治莹

译文顾问: 王 林

责任编辑: 颜 达 马海霞

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版: 河北出版传媒集团公司

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-51690768

开本: 889×1194mm 1/16

印张: 2

版次: 2010年2月第1版

印次: 2011年1月第2次印刷

书号: ISBN 978-7-5434-7489-5

定价: 29.80元

献 给
舒希、艾利和艾维，
还有我那
爱跳华尔兹舞的父亲莫瑞

——卡伦·阿克曼





爷爷以前是一位歌舞艺人，曾经在综艺秀剧场的舞台上演出。





我们去看他的时候，他会告诉我们一些以前的事情，过去那个美好的年代，还没有电视，是唱歌、跳舞的年代。



“再过一小时就吃晚饭喽！”奶奶在厨房里喊道。

“不知道我的踢踏鞋还能不能穿呢？”爷爷笑着说。
然后，他打开阁楼前的电灯，我们跟着他走上有点陡的木板楼梯。



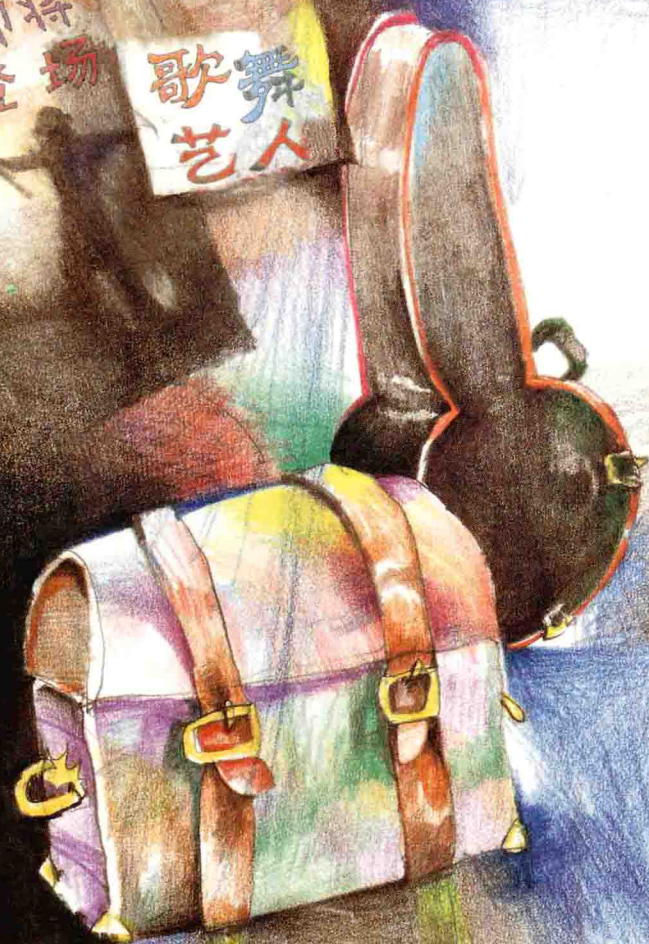


舞台秀

舒瓦兹
歌剧院

即将
登场

歌舞
艺人





墙上挂着褪色的海报，是爷爷年轻时的剧照。他移开几个纸箱和一排奶奶冬天穿的衣服，我们看见角落里有一个布满灰尘、有皮革装饰的咖啡色箱子。

爷爷一打开箱子，杉木片的香气、存放很久的东西的气味，立即充满整个阁楼。箱子里有他的鞋子，鞋尖和鞋跟都钉了半月形的银色铁皮；有几顶黑色的圆顶小帽和高顶礼帽，还有条纹背心和搭配的蝴蝶领结。





我们戴上那些帽子，假装自己正在综艺秀剧场的舞台上跳舞，有明亮闪烁的灯光，还有钢琴师随着音乐一直点头。

爷爷用一块柔软的羊皮擦了擦鞋子，然后把鞋子穿上。他在鞋子里塞了小小的白色鞋垫，以免磨痛脚上的茧。然后，他打开每一盏灯，把它们调成向下照射的角度，就像舞台上的聚光灯一样。





他朝地板上撒了一些粉末，节目要开始了。我们坐在奶奶的毛毯上，鼓掌大叫：“耶！爷爷上场了！”